



何时提出要求

如果您被拒绝领取 WIC 福利、失去 WIC 计划资格或是被要求偿还 WIC 计划, 则您可以要求举行公平听证会。

如果您要求举行公平听证会, 在未发生以下情况时, 您的要求不会受到拒绝:

- 您未在遭到拒绝、剥夺资格或要求偿还后的 60 天内要求举行听证会。
- 您或您的代理人撤销了您的听证会申请。
- 您或您的代理人在缺乏正当理由的情况下未能出席听证会。
- 听证会结果对您不利, 但没有新的信息足以支持举行新的听证会。

按照联邦民权法以及美国农业部 (USDA) 民权法规与政策规定, 本机构禁止出现基于种族、肤色、国籍、性别 (包括性别认同和性取向)、残疾情况、年龄的歧视现象或因之前的民权活动而进行报复。

计划信息可以英语以外的语言提供。存在残疾情况且需要其它交流方式以获得计划信息

(比如盲文、大字体、录音带、美国手语 (American Sign Language)) 的人应联系负责实施计划的州或当地机构或 USDA 的 TARGET 中心, 号码为 (202) 720-2600 (语音及 TTY), 或拨打 (800) 877-8339, 通过联邦中继服务 (Federal Relay Service) 与 USDA 联系。

如需提交计划歧视投诉, 投诉人应填写 AD-3027 表——USDA 计划歧视投诉表, 该表可在以下网站找到: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-simplified-chinese.pdf>。您也可从 USDA 办公室或拨打 (866) 632-9992 获得该表或写信给

USDA。信函必须包含投诉人姓名、住址、电话号码及歧视行为的书面细节以告知民权助理部长 (ASCR) 所称民权违法行为的性质及发生日期。完成的 AD-3027 表或信函必须通过以下方式提交给 USDA:

- (1) 邮件:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; 或
- (2) 传真:
(833) 256-1665 或 (202) 690-7442; 或
- (3) 电子邮箱:
program.intake@usda.gov

本机构提供平等机会。

公平 听证会 信息



如何提出要求

如要举行公平听证会，您必须：

1. 呼叫、写信或是亲自前往 WIC 诊所并要求举行听证会。
2. 自以下日期之后的 **60 天内**，要求举行听证会：
 - 被拒绝领取 WIC 福利
 - 失去 WIC 计划资格
 - 被要求偿还 WIC 计划

WIC 福利

如果您申请了 WIC 福利但遭到了拒绝，则您可以要求举行听证会。**请注意：**您在等待听证会举行期间，将不会获得 WIC 福利。

如果您正在领取 WIC 福利，但您失去了 WIC 计划的资格，则您可以要求举行公平听证会。

如果您在 15 天内要求举行听证会，则您将继续领取 WIC 福利，直到：

- 听证官做出裁定
- 您的认证时间到期
- 您的类别状态发生变动

举行听证会前

WIC 诊所将与您会面以沟通您的疑虑。您可以在此次会面后取消听证会。如果未取消，您仍然可以保留听证会。您可以指定一位代理人（朋友、亲人、律师或其它人）在听证会之前和期间帮助您。

如果您雇佣律师，则您必须支付律师费。您可以向 WIC 诊所询问任何您希望在听证会上讨论的信息。

听证会将在您提出要求后的 3 周内，通过电话会议或是在双方都有利的地点举行。

听证会举行前 10 天，您将收到通知您听证会地点与时间的信函和/或电话信息（当选择进行电话会议时）。



听证会期间

您可以：

1. 陈述您的观点或意见
2. 查问文件与记录
3. 委托律师或其它人代理
4. 携带证人
5. 提出问题
6. 提交证据

举行听证会后

听证官将在最初提出听证会要求后的 45 天内做出裁定。

如果您是申请人：

- 如果裁定结果对您有利，则您将加入 WIC 计划。
- 如果裁定结果对您不利，则您将不会加入 WIC 计划。

如果您已加入 WIC 计划：

- 如果裁定结果对您有利，则您将重新获得 WIC 福利。
- 如果裁定结果对您不利，则所有持续性福利都将终止。

如果您不同意听证结果，您可以上诉，条件是在听证结果的邮寄日期后 15 天内提出上诉。通过电话或书信联系 WIC 计划。